

伯吉斯野外生存系列

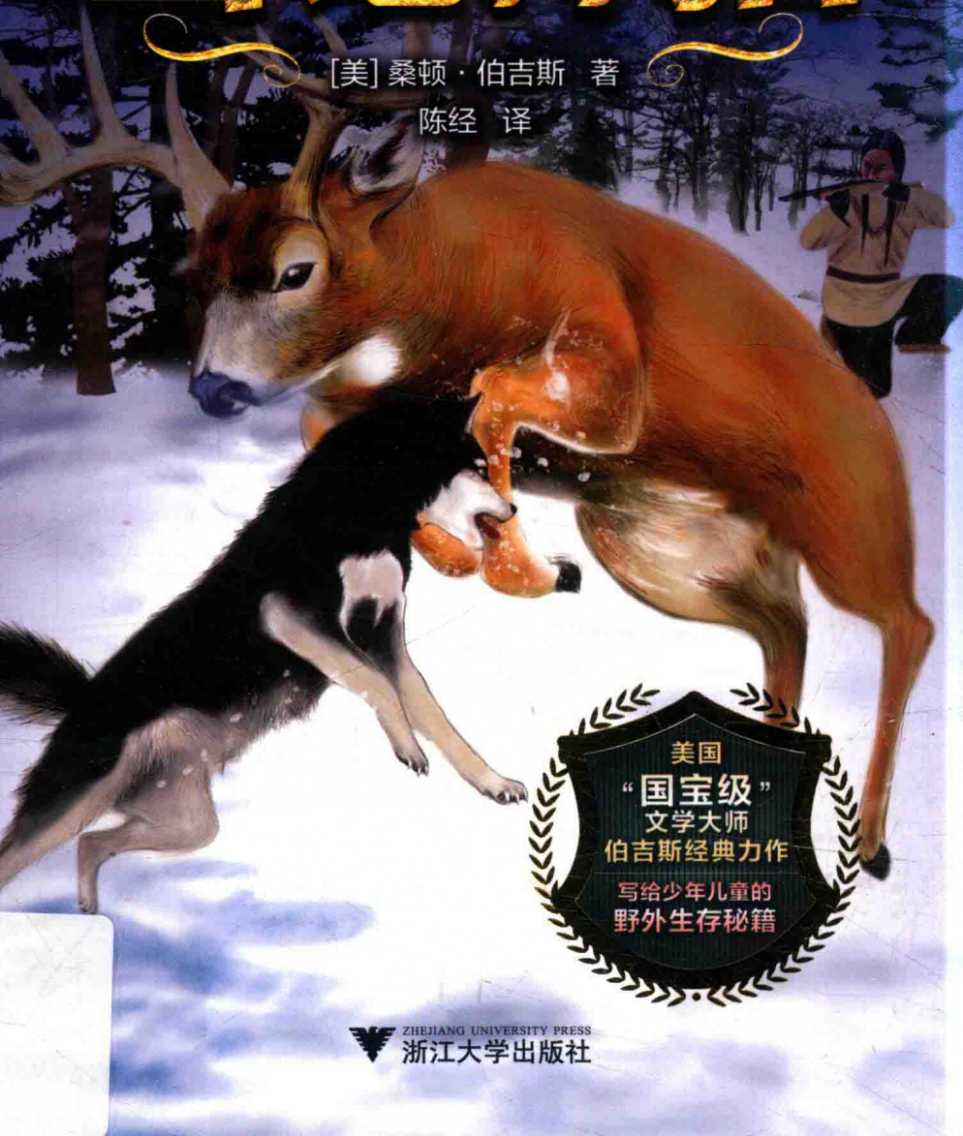
THE BOY SCOUTS

IN A TRAPPER'S CAMP

雪地狩猎

[美] 桑顿·伯吉斯 著

陈经 译



美国

“国宝级”
文学大师

伯吉斯经典力作

写给少年儿童的
野外生存秘籍



ZHEJIANG UNIVERSITY PRESS

浙江大学出版社

伯吉斯野外生存系列

THE BOY SCOUTS
IN A TRAPPER'S CAMP
雪地狩猎

[美] 桑顿·伯吉斯 著

陈经 译



ZHEJIANG UNIVERSITY PRESS
浙江大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

雪地狩猎 / (美) 桑顿·伯吉斯著; 陈经译. —杭州: 浙江大学出版社, 2016. 9

(伯吉斯野外生存系列)

书名原文: The Boy Scouts in a Trapper's Camp

ISBN 978-7-308-15996-8

I. ①雪… II. ①桑… ②陈… III. ①儿童文学—长篇小说—美国—现代 IV. ①I712.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第141632号

伯吉斯野外生存系列

XUEDI SHOULIE

雪地狩猎

[美] 桑顿·伯吉斯 著 陈经 译

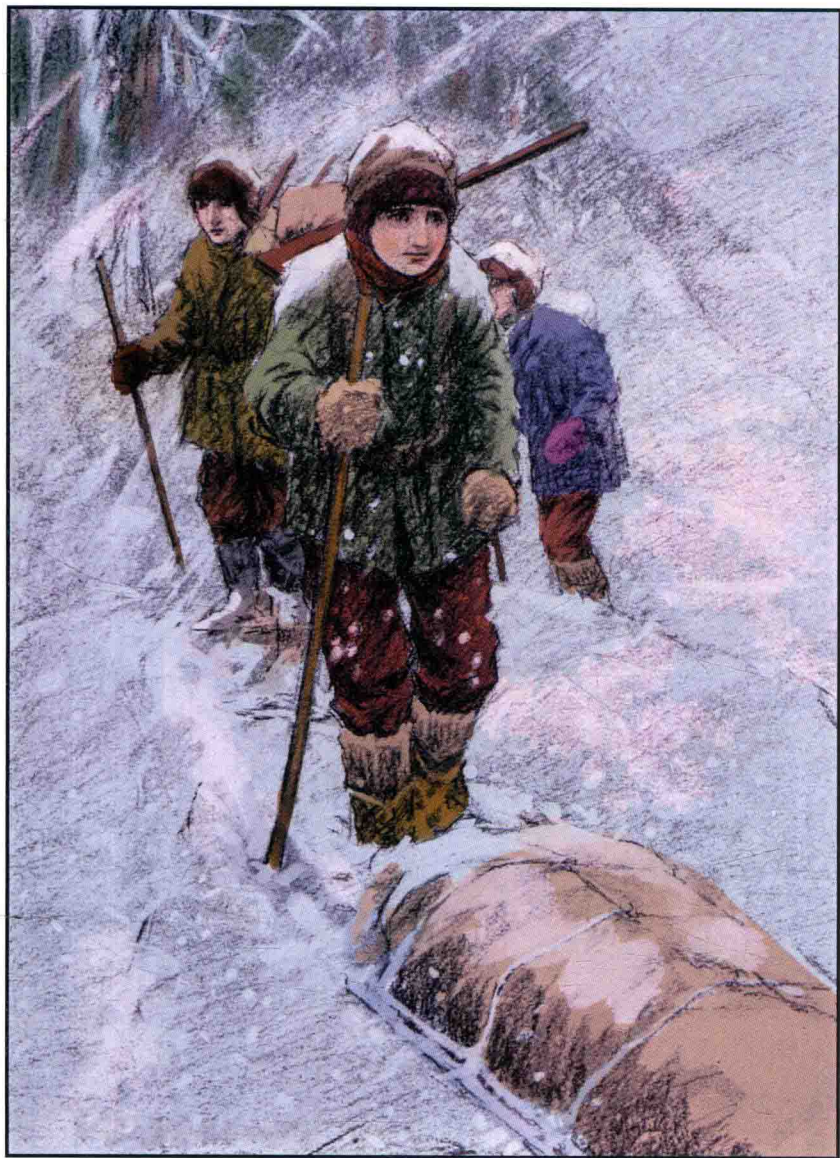
-
- | | |
|------|--|
| 选题策划 | 平 静 |
| 特约策划 | 稻草人童书馆 |
| 责任编辑 | 平 静 |
| 文字编辑 | 赵 坤 |
| 责任校对 | 吴美红 赵 伟 |
| 封面绘画 | 王 欢 |
| 出版发行 | 浙江大学出版社
(杭州市天目山路148号 邮政编码 310007)
(网址: http://www.zjupress.com) |
| 排 版 | 杭州林智广告有限公司 |
| 印 刷 | 杭州恒力通印务有限公司 |
| 开 本 | 880mm×1230mm 1/32 |
| 印 张 | 8.125 |
| 字 数 | 158千 |
| 插 页 | 2 |
| 版 次 | 2016年9月第1版 2016年9月第1次印刷 |
| 书 号 | ISBN 978-7-308-15996-8 |
| 定 价 | 22.00元 |
-

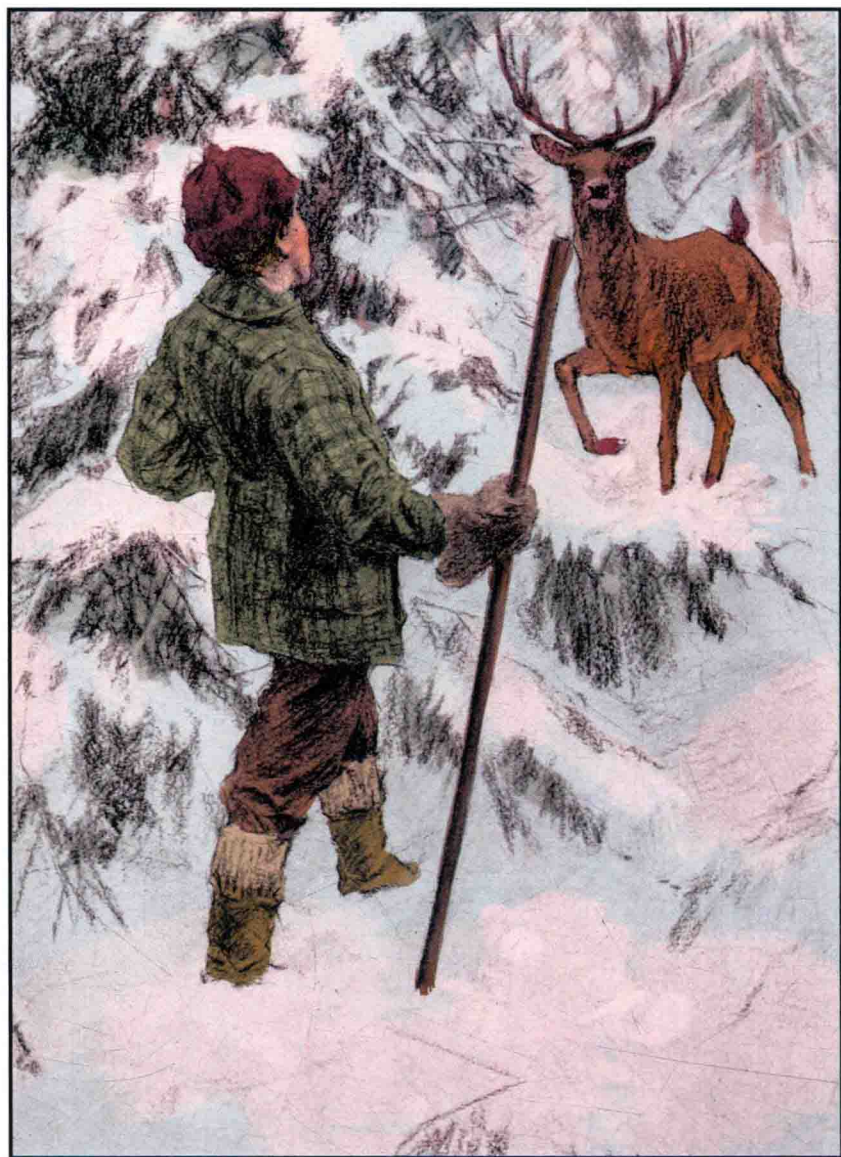
版权所有 翻印必究 印装差错 负责调换

浙江大学出版社发行中心联系方式: 0571-88925591; <http://zjdxcs.tmall.com>









男人也好，男孩也好，只有与大自然
亲密接触的时候才会真正以真实的面貌面
对自己。



谨以此书献给：

户外生存运动的狂热爱好者 W.H.T. 和他的
三个儿子。

前 言

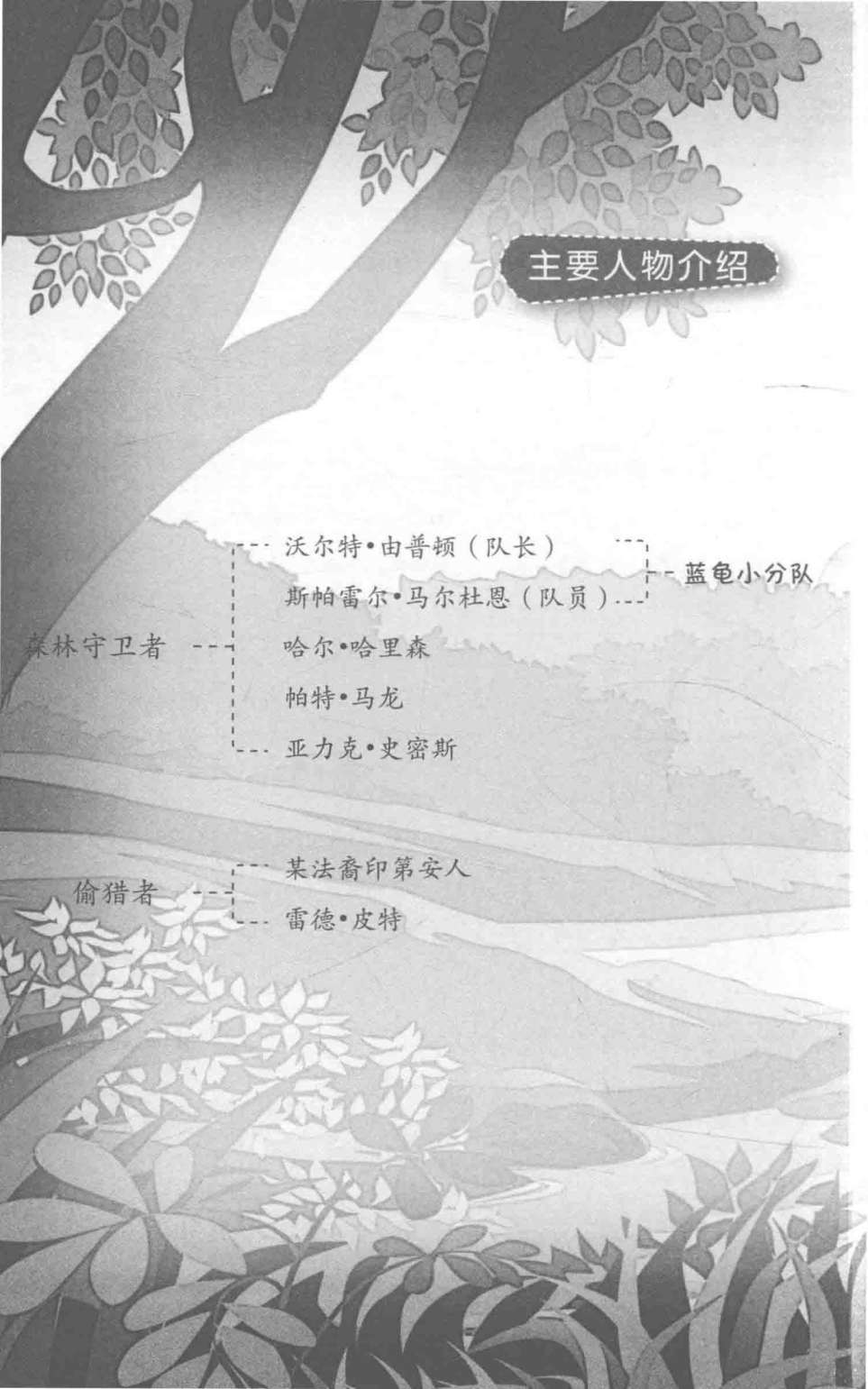
对读过这套丛书前面《森林探险》《孤筏漂流》《荒野迷踪》几个故事的读者来说，本书中的许多角色仍旧是熟悉的面孔。他们就像我的老朋友一样，我对他们经历的一场场冒险也有着莫大的热忱和兴趣。

这个故事是这一系列的第四本，也是最后的一本。我在书中尝试用以小见大的方式，描写用夹套狩猎的猎人是在怎样在孤寂的荒野中生活、与动物斗智斗勇、凭借勇气和坚韧对抗大自然的严苛和无情的。希望年轻的读者们能够体验到生命的永恒之美，这种美笼罩在整个荒原之上，在满目青翠的夏日里美得生机勃勃，而在冰天雪地的寒冬里更加美得摄人心魄；希望读者们能够明白，男子汉就要恪守自己定下的标准，无论是在众目睽睽之下，还是独自处于荒无人烟的角落；最后，也想通过这个故事表明，美国童子军的座右铭和信条对于培养诚实、严谨等品质和真正的男子汉气概起到了巨大的作用。

男人也好，男孩也好，只有与大自然亲密接触的时候才会真正以真实的面貌面对自己。我的小读者们，书中描写的探险也许离你还非常遥远，但是你要知道，无论何时，只

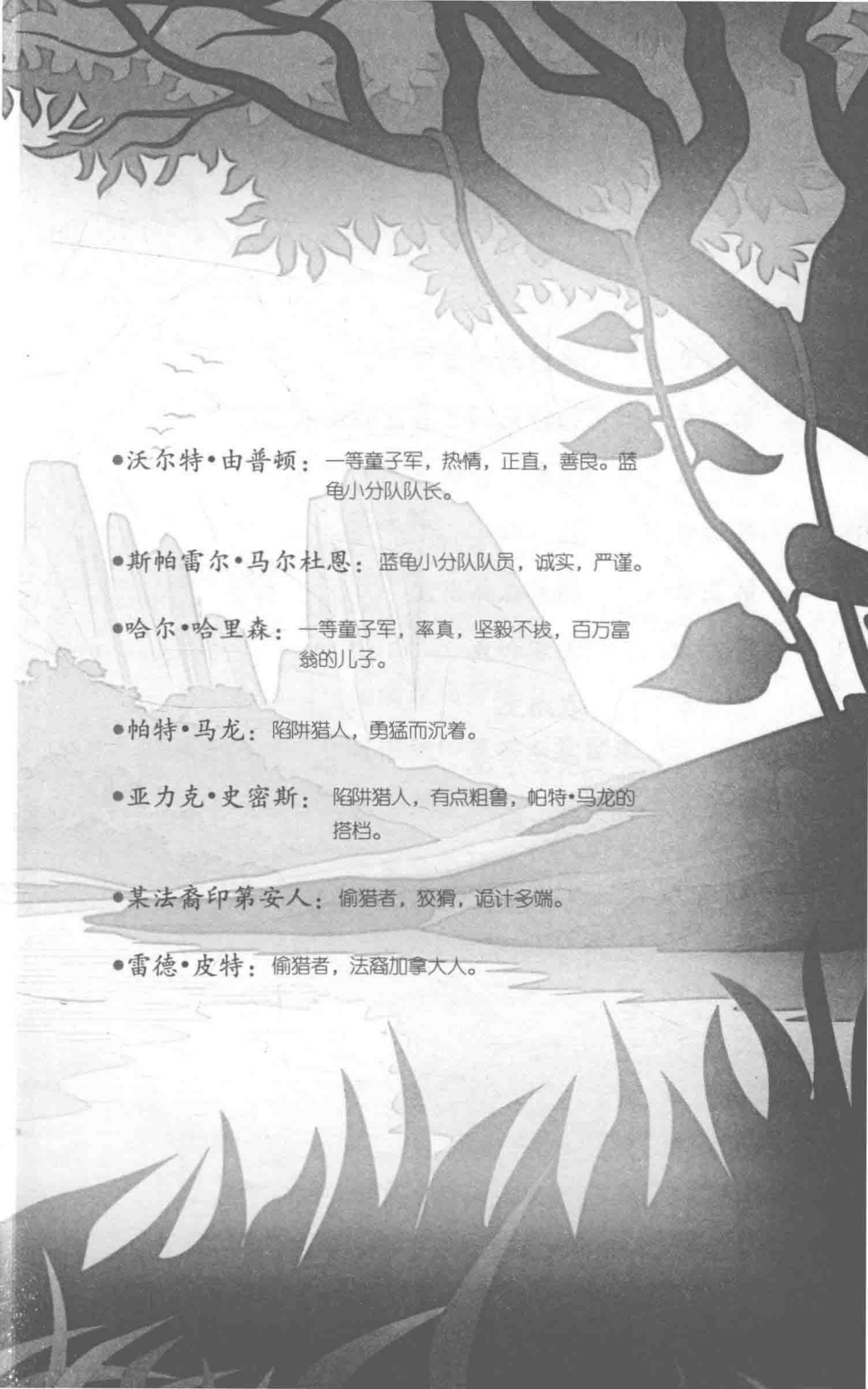
要你仔细聆听荒野的召唤，开始踏上那条长路，就会发现，前方总有冒险，只是程度不同而已。当你踏上归途的时候，身心都会变得更加强大，因为你已经与世界上最原始质朴的力量打过了交道。这股力量，我们称之为“大自然”。

桑顿 · 伯吉斯



主要人物介绍

- | | | | |
|-------|------------------|-----|-------|
| | --- 沃尔特·由普顿 (队长) | --- | 蓝龟小分队 |
| | 斯帕雷尔·马尔杜恩 (队员) | --- | |
| 森林守卫者 | --- 哈尔·哈里森 | | |
| | 帕特·马龙 | | |
| | --- 亚力克·史密斯 | | |
| | --- 某法裔印第安人 | | |
| 偷猎者 | --- 雷德·皮特 | | |



●**沃尔特·由普顿**：一等童子军，热情，正直，善良。蓝龟小分队队长。

●**斯帕雷尔·马尔杜恩**：蓝龟小分队队员，诚实，严谨。

●**哈尔·哈里森**：一等童子军，率真，坚毅不拔，百万富翁的儿子。

●**帕特·马龙**：陷阱猎人，勇猛而沉着。

●**亚力克·史密斯**：陷阱猎人，有点粗鲁，帕特·马龙的搭档。

●**某法裔印第安人**：偷猎者，狡猾，诡计多端。

●**雷德·皮特**：偷猎者，法裔加拿大人。

第一章	被打断的美梦	1
第二章	帕特见到了善意的法术	14
第三章	蓝龟小分队	26
第四章	救 命	36
第五章	朝着森林出发	51
第六章	雪掌和鱼	66
第七章	在路上	79
第八章	阴云乍现	92
第九章	雪 阻	107
第十章	陷阱猎人的生活	122



第十一章	山谷里的圣诞节	135
第十二章	鹿 场	152
第十三章	偷猎者	165
第十四章	银灰狐	176
第十五章	斯帕雷尔面对诱惑	187
第十六章	开 会	197
第十七章	偷猎者的营地	208
第十八章	用烟把印第安人熏出来	219
第十九章	物归原主	230
第二十章	银灰狐卖掉了	241



第一章 被打断的美梦



沃尔特·由普顿把书啊纸啊一股脑推到一边，打了个呵欠，伸伸懒腰，又打了个呵欠，然后双手枕在脑后，舒舒服服地缩回到椅子上。

“再过一个星期就放假了，太棒了！”他自言自语地念叨着，“学校挺好，到了中学生活彻底结束的时候，恐怕我会很舍不得吧。要拼命学习赢得奖学金，有时候也挺烦人的，可要是得不到奖学金，也没有其他挣钱的办法，明年该怎么交大学的学费呢？可怜的老爸！股市大跌可把他打击惨了。他努力跟我解释说，如果生意没起色，明年就供不起我上大学了，还好我想到了奖学金，还下决心说一定会为了赢得它而努力学习，那时候他的眼睛里多有光彩啊，看着真开心。

他可是一位很棒的老童子军，好吧，就算不为别的，光是为了再次看到老爸眼睛里的光彩，我也非得获得奖学金不可。不过，我的老天爷，这的确需要下苦功呢。像哈尔·哈里森一样，去读个预科，不用操心钱的事，不用担心钱从哪儿来，会是什么感觉呢？哈尔肯定一点也不用为奖学金操心吧？圣诞假期他会不会回来过呢？”

沃尔特的目光漫无目的地在自己这个小窝的四面墙之间扫来扫去。这是个整洁的小房间，简简单单的一张单人弹簧床（晚上当床，白天当沙发用），一张桌子，一把垫着厚靠垫的大安乐椅，一把可以转动的书桌椅，一张搁脚凳和两个填得满满的书柜。四壁贴着很多照片，几乎都是在野外拍的，而且大部分是沃尔特自己拍的，他的摄影技术可不赖。有的照片被放大了，整齐地框在相框里，这其中就有他第一次参加夏季森林夏令营时拍下的那张赫赫有名的照片，多亏这张照片作为偷猎的证据，非法偷猎者雷德·皮特才被绳之以法。还有斯威夫特河边公驼鹿们那些堪称精彩的动物特写（这么说可是半点也不夸张哦），它们已经成为永久性的证据，证明在那次叫人永生难忘的巡逻中，新手队员沃尔特是多么的勇敢。

还有一些鹿和其他野生动物的研究资料、森林夏令营的照片、斯威夫特河的风景照、迷失小径沿途那些各种各样的营地照片、有趣的地方的留影——那一年沃尔特和独狼小队的其他四个伙伴对这条小路进行了重新定位，他们出色地完成